



KZSV
Kantonalverband Zürcher Schützenveteranen

Anleitung zum Erfassen EK – Anlass Im Swissveteran / Schützenkalender

Anleitung für Schützenmeister der BO

Inhaltsverzeichnis

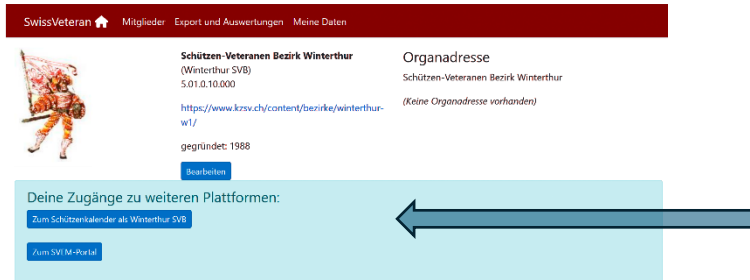
Voraussetzungen:	3
Zugang:	3
Anlass vorbereiten	4
Vergangenen Anlass kopieren	4
Anpassen des kopierten Anlasses	6
Anlass bewilligen lassen	8
Schritte nach der Bewilligung	9
Publikation Schiessplan	10
Kranzkartenbestellung	11
Abschluss des Anlasses	12
Erfassen der Resultate im Programm «VereinsWK»	13
Abrechnung des Anlasses	14
Beispiel G300	15
Stichabrechnung	16
Arbeit Schützenmeister beendet	17

Voraussetzungen:

- Zugang Swissveteran verfügbar
- Rolle als Schützenmeister ist zugewiesen

Zugang:

- Start Swissveteran und anmelden
- Start Schützenkalender



Falls die Auswahl «Zum Schützenkalender als ...» nicht erscheint,
muss die Funktion «Schützenmeister» im Swissveteran zugewiesen werden.



Anlass vorbereiten

Vergangenen Anlass kopieren

Es ist am einfachsten, den Anlass des Vorjahres zu kopieren.

The screenshot shows the 'Schützenkalender' website. At the top left is the logo 'schützenportal.ch das Portal für Schweizer Schützen'. In the center is the title 'Schützenkalender'. On the top right, there are flags for Germany, France, and Italy, followed by 'Aktueller SAT-Login Club', 'Aktueller Verein SVB Winterthur (5.01.0.10.000)', and buttons for 'Abmelden' and 'swagger'. Below the header is a red navigation bar with 'Liste', 'Karte', and 'Anlass/Wettkampf verwalten'. Under 'Anlass/Wettkampf verwalten' are three buttons: 'Neuen Anlass erstellen', 'Vergangenen Anlass kopieren', and 'KK/VPK-Bestellung'. Below these are 'Aktive Anlässe' and a button 'Gehe zu «Archivierte Anlässe»'. A blue arrow points from the 'Vergangenen Anlass kopieren' button towards the next section.

Zu kopierender Anlass auswählen

The screenshot shows the 'Anlassdetails' form. At the top left is the title 'Anlassdetails' and a button 'Zurück zu meinen Anlässen'. Below is a section 'Anlassdaten' with the following fields: 'zu kopierender Anlass' with a dropdown menu showing '09.07.2025 - 09.07.2025 : [20049] Veteranen-Einzelkonkurrenz Bez v', 'nach Jahr' with a dropdown menu showing '2026', and 'Wochentag beibehalten' with a checked checkbox. At the bottom are two buttons: 'Annehmen' and 'Zurück'. Two blue arrows point to the dropdown menus and the 'Annehmen' button.

- Auswahl des Anlasses, der kopiert werden soll
- Kopieren nach: Aktuelles Jahr
- Wochentag beibehalten je nach Wunsch an- oder abwählen
- Mit **«Annehmen»** quittieren und speichern

Der Anlass erscheint nun unter «Meine Anlässe» und muss mit **«Bearbeiten»** angepasst werden.



Schützenkalender



Aktueller SAT-Login
[Club](#)

Aktueller Verein
SVB Winterthur (5.01.0.10.000)
[Abmelden](#)
[Swagger](#)

ListeKarteAnlass/Wettkampf verwalten

Anlassübersicht

Neuen Anlass erstellen

Vergangenen Anlass kopieren

KK/VPK-Bestellung

Aktive Anlässe

Gehe zu «Archivierte Anlässe»

(ID: 20839)

[Bearbeiten](#)[Löschen](#)

(Kopie) Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur

G300P50P25

Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt

Kurzanleitung

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV ?
	Anlass-Bewilligung	 Aktion	

Zusatzleistungen (kostenpflichtig)

Was ist das?

Art	Bestellt am	Zahlung	Status
-----	-------------	---------	--------

Die Konfiguration für die Durchführung des Anlasses ist erst abrufbar, wenn der Anlass bereit zur Durchführung ist. Dazu muss z.B. die Schiessplanbewilligung erteilt worden sein.

Anpassen des kopierten Anlasses

Via «Bearbeiten» anpassen, was notwendig ist.

- Hier via «Bearbeiten» die Anlassbezeichnung anpassen
=> **WICHTIG: Text «(Kopie)» bei allen Sprachen löschen !**



Anlassdaten Bearbeiten

Diese Angaben beschreiben den Anlass und sind öffentlich sichtbar, sofern es der Anlass an sich ist.

Anlasstyp	VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK)
Anlassbezeichnung DE	(Kopie) Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur
Anlassbezeichnung FR	(Kopie) Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur
Anlassbezeichnung IT	(Kopie) Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur
Link zur Internetseite	http://www.kzsv.ch
Ort	Rickenbach, Guldital
Telefon	052 315 36 37
E-Mail	pebuchmann@bluemail.ch
AnmportalWebAppURL	
Beginn Anlass	Mi, 08.07.2026
Ende Anlass	Mi, 08.07.2026
Anlasslogo	

Kontakt Bearbeiten

Die Kontaktdaten werden nur für die Administration benötigt und sind nicht öffentlich sichtbar.

Adressnummer	99038945
Vorname	Peter
Nachname	Buchmann
Strasse	Schlieackerstrasse
PLZ	8422
Ort	Pfungen
Land	Schweiz
E-Mail	pebuchmann@bluemail.ch
Telefon	+41 79 389 08 59
Sprache	Deutsch

Mit «Speichern» quittieren

Restliche Angaben bei Bedarf bearbeiten

- Kontakt
- Anlassdisziplin und Beteiligung
- Zusätzlich beteiligte Vereine und Schiessplätze
- Schiessplätze wählen etc.

Zusätzliche Vereine und Schiessplätze

Zusätzliche, an der Organisation beteiligte Vereine können hier hinzugefügt werden. Diese werden in der öffentlichen Anlass-Ansicht zusammen mit dem Hauptverein aufgeführt (z.B. Jubiläum einer Standgemeinschaft).

☐ Am Anlass beteiligen sich weitere, zusätzliche Vereine an der Organisation, neben «Winterthur SVB»

Unabhängig von den beteiligten Vereinen kann ein Anlass auf mehreren Schiessplätzen stattfinden.

☒ Der Anlass findet auf weiteren Schiessplätzen statt, neben «Winterthur SVB»

☒ Rickenbach, Guldital, Pistolenstand / 10m Anlage Dorf, 8545 Rickenbach ZH G300 P26 P80 (197)

- Schiessanlagedisziplinen
- Schiesszeiten
- Schiessprogramm, Auszeichnungen und weiteres
- **Schiessplan => JETZT NICHT EINGEBEN**
- Dokumente: Anfahrtsplan etc. nur falls gewünscht

Wenn soweit alles ausgefüllt wurde mit **«Zurück zu meinen Anlässen»** auf den Startschirm.



Anlass bewilligen lassen

Hier siehst Du nun den nächsten notwendigen Schritt: Der Anlass muss bewilligt werden.

Anlassübersicht [Neuen Anlass erstellen](#) [Vergangenen Anlass kopieren](#) [KK/VPK-Bestellung](#)

Aktive Anlässe [Gehe zu «Archivierte Anlässe»](#)

(ID: 20839) [Bearbeiten](#) [Löschen](#)

Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur **G300** **P50** **P25**

Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt [Kurzanleitung](#)

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV ?
	Anlass-Bewilligung	Aktion	

Zusatzleistungen (kostenpflichtig) [Was ist das?](#)

Art	Bestellt am	Zahlung	Status
Die Konfiguration für die Durchführung des Anlasses ist erst abrufbar, wenn der Anlass bereit zur Durchführung ist. Dazu muss z.B. die Schiessplanbewilligung erteilt worden sein.			

- Mit Klick auf **«Aktion»** diese auslösen.
=> Allenfalls Kommentar eingeben.

Warten, bis der Anlass bewilligt wurde.

(ID: 20839) [Bearbeiten](#) [Löschen](#)

Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur **G300** **P50** **P25**

Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt [Kurzanleitung](#)

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV ?
	Anlass-Bewilligung	05.01.2026 09:27	in Bearbeitung

Es gibt vor der erfolgten Bewilligung keine grüne Aktion, die im Moment ausgeführt werden kann / muss.



Schritte nach der Bewilligung

Der Startbildschirm des Schützenkalenders sieht nun so aus:

Anlassübersicht [Neuen Anlass erstellen](#) [Vergangenen Anlass kopieren](#) [KK/VPK-Bestellung](#)

Aktive Anlässe [Gehe zu «Archivierte Anlässe»](#)

(ID: 20839) [Bearbeiten](#) [Löschen](#)

Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur **G300** **P50** **P25**

Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt [Kurzanleitung](#)

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV ?
✓	Anlass-Bewilligung	05.01.2026 09:27	05.01.2026 10:29
⚙	Schiessplan-Publikation	Aktion	1
⚙	Kranzkarten-Bestellung	Aktion	
⚙	Anlass durchgeführt	Aktion	3

Zusatzleistungen (kostenpflichtig) [Was ist das?](#)

Art	Bestellt am	Zahlung	Status
Werbe-Banner			
Resultat-Publikation			

Diese Funktion befindet sich noch in Entwicklung! Die mit dieser Funktion erzeugten Parameter für VereinsWK sind nicht vollständig. Speziell kontrolliert werden müssen die Teilnahmegebühren von Stichen sowie Limiten-Werte für Auszeichnungen und Auszahlungen.

Cette fonction est encore en cours de développement! Les paramètres générés par cette fonction pour "VereinsWK" ne sont pas complets. Les frais de participation aux concours ainsi que les valeurs limites pour les distinctions et les paiements doivent faire l'objet d'un contrôle particulier.

VereinsWK-Datenbank herunterladen:

[G300](#) [P50](#) [P25](#) [Anleitung SwissVeteran Anlässe mit VereinsWK](#)

[EI, Datenerfassung \(Anleitung + DB\)](#)

2

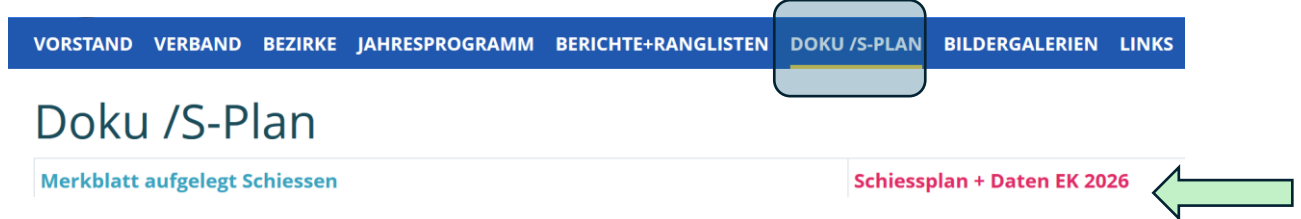
1. Publikation und Kranzkartenbestellungen sind nun möglich und nötig.
(Aktionen sind verfügbar)
2. Die Dateien zum Durchführen des Anlasses, resp. zur Resultaterfassung im Programm VereinsWK stehen jetzt zur Verfügung und können heruntergeladen werden.
=> Siehe auch «Erfassen der Resultate im Programm «VereinsWK», Seite 13.
3. Der Anlass kann als «durchgeführt» markiert werden.
ACHTUNG: Diesen Schritt erst durchführen, wenn der Anlass beendet ist.
Ab diesem Moment können bspw. keine Kranzkarten mehr bestellt werden !



Publikation Schiessplan

Der aktuelle Schiessplan wird von der KZSV-Homepage heruntergeladen.

- <https://www.kzsv.ch/> => Doku / S-Plan => «Schiessplan und Daten EK»



Dieses Dokument aufrufen und speichern.

Aktion im Schützenkalender anklicken

⇒ Den gespeicherten Schiessplan jetzt hochladen und mit **«Abschicken»** speichern

PDF-Schiessplan veröffentlichen

Dokumente

20251204-D-AFB-EK.pdf

Kranzkartenbestellung

WICHTIG:

1. Die Kranzkarten für die EK unbedingt **NUR** über die Aktion «Kranzkarten-Bestellung» beschaffen! (Dann sind sie in den Teilnahmegebühren inbegriffen.)
2. Der Punkt «KK/VPK-Bestellung» führt zu einer Rechnung und wird nur verwendet, wenn für andere Zwecke KK oder VPK bestellt werden müssen.
Hier irrtümlich bestellte KK/VPK werden **NICHT** zurückvergütet.

Anlassübersicht Neuen Anlass erstellen Vergangenen Anlass kopieren KK/VPK-Bestellung 2 

Aktive Anlässe Gehe zu «Archivierte Anlässe»

(ID: 20839) Bearbeiten Löschen
 Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur **G300** **P50** **P25**
 Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt Kurzanleitung

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV
✓	Anlass-Bewilligung	05.01.2026 09:27	05.01.2026 10:29
✓	Schiessplan-Publikation	05.01.2026 10:53	
⚠	Kranzkarten-Bestellung	⚠ Aktion	1
⚠	Anlass durchgeführt	⚠ Aktion	

«Aktion» anwählen 

Zusatzleistungen (kostenpflichtig) Was ist das?

Art	Bestellt am	Zahlung	Status
Werbe-Banner			
Resultat-Publikation			

Diese Funktion befindet sich noch in Entwicklung! Die mit dieser Funktion erzeugten Parameter für VereinsWK sind nicht vollständig. Speziell kontrolliert werden müssen die Teilnahmegebühren von Stichen sowie Limiten-Werte für Auszeichnungen und Auszahlungen.
 Cette fonction est encore en cours de développement! Les paramètres générés par cette fonction pour "VereinsWK" ne sont pas complets. Les frais de participation aux concours ainsi que les valeurs limites pour les distinctions et les paiements doivent faire l'objet d'un contrôle particulier.

Anzahl und Adressat erfassen

Kranzkarten bestellen (5)

Neue, oder zusätzliche Bestellung:

☐ Keine Kranzkarten notwendig

Kranzkarten nur für Einzelkonkurrenz, im Nominalwert CHF 10.00

Neue, oder zusätzliche Bestellung:

Anzahl	Anbieter	Wert	Kranzkarten-Gebühr
0		0.00	0.00

Lieferung / Abholung

☒ Lieferung per Post

Lieferadresse Mitgliederliste Lernen

Adressnummer

Vorname

Bei Bedarf hier die Empfangsadresse für die KK anpassen.

Abschluss des Anlasses

Der Startschirm zeigt nun den Fortschritt:

Anlassübersicht

Neuen Anlass erstellen
Vergangenen Anlass kopieren
KK/VPK-Bestellung

Aktive Anlässe

Gehe zu «Archivierte Anlässe»

(ID: 20839)

Bearbeiten
Löschen

Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur

G300
P50
P25

Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt

Kurzanleitung

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV ?
✓	Anlass-Bewilligung	05.01.2026 09:27	05.01.2026 10:29
✓	Schiessplan-Publikation	05.01.2026 10:53	
✓	Kranzarten-Bestellung		05.01.2026 11:12
⚠	Anlass durchgeführt		Aktion

Zusatzleistungen (kostenpflichtig)

Was ist das?

Art	Bestellt am	Zahlung	Status
Werbe-Banner			
Resultat-Publikation			

Diese Funktion befindet sich noch in Entwicklung! Die mit dieser Funktion erzeugten Parameter für VereinsWK sind nicht vollständig. Speziell kontrolliert werden müssen die Teilnahmegebühren von Stichen sowie Limiten-Werte für Auszeichnungen und Auszahlungen.

Cette fonction est encore en cours de développement! Les paramètres générés par cette fonction pour "VereinsWK" ne sont pas complets. Les frais de participation aux concours ainsi que les valeurs limites pour les distinctions et les paiements doivent faire l'objet d'un contrôle particulier.

WICHTIG:

- Sobald der Anlass als durchgeführt gemeldet wird, können keine KK mehr bestellt werden.
- Dieser Punkt also erst nach Abschluss des Schiessens anwählen.



Erfassen der Resultate im Programm «VereinsWK»

Neben der Abrechnung im folgenden Kapitel müssen die Resultate pro Schütze im Programm «VereinsWK» erfasst und an IndoorSwiss gesandt werden.

Dies ist notwendig, damit die Gesamtrangliste im [Resultatportal](#) generiert werden kann.

Hinweise:

- Siehe die separate «Kurzeschreibung VereinsWK»
 - Die dort verfügbaren Ranglisten und Reports enthalten einen Grossteil der notwendigen Daten für die Abrechnung des Anlasses.
- Lizenzen
 - Wenn die Datenbanken wie auf Seite 9, unter Punkt zwei «VereinsWK-Datenbank herunterladen» beschrieben verwendet werden, sind KEINE Lizenzen notwendig.

Abrechnung des Anlasses

Hinweis: Die Abschlussarbeiten jeweils für G300 und P25/P50 separat durchführen.

Anlass-Rechnung

Die Abrechnung wird in folgende Disziplin-Kategorien unterteilt.
Klicken Sie dazu jeweils auf «Bearbeiten».

Disziplinen		Ranglisten
G300	Bearbeiten	
P25 P50	Bearbeiten	

Kommentar

Beispiel G300

Hier die für die Abrechnung relevanten Zahlen erfassen.

WICHTIG: Es müssen zwei Bereiche ausgefüllt werden:

1. Alle Felder auf der untenstehenden Maske, **inkl. Ranglisten** im PDF-Format.
2. Für die Detailzahlen der Stichabrechnung => mit «Bearbeiten» auswählen



Anlass-Rechnung G300

Folgende Stiche benötigen zusätzliche Daten.
Klicken Sie dazu auf «Bearbeiten».

Disziplin	Stich-Bezeichnung	zugewiesenes Modell	Daten vorhanden	Details
G300	Einzelkonkurrenz	Einzel/Verein/Gruppe	keine vorhanden	Bearbeiten

2

1

Beteiligung

Art	G300
Anzahl Teilnehmer	20
Anzahl Vereine	0
Anzahl Mannschaften	0
Anzahl Gruppen	0
Anzahl Tageslizenzen	0

.....

Munitionsverbrauch

Munitionstyp	G300
GP11	0
GP90	0

Zusammenfassung

Position	G300	Gebühr	Betrag
Teilnahmegebühr EK VSSV	20	11.00	220.00
Total			220.00

Das Gebührentotal kann durch die abrechnende Stelle noch angepasst werden. Das ist z.B. der Fall, wenn Teilnehmer innerhalb einer Disziplinengruppe mehrfach deklariert werden.

Für die Anlass-Abrechnung muss zwingend eine komplette Rangliste des Anlasses angehängt werden (PDF). Hinzufügen

Speichern
Zurück

Die hier verlangte PDF-Rangliste am einfachsten im VereinsWK erstellen.

Stichabrechnung

Stichabrechnung Modell «Einzel/Verein/Gruppe»

G300: Einzelkonkurrenz (Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur)

	Stagw	FG	KAR	Stgw 57-02	Stgw 57-03 S	Stgw 57-03 O	Stgw 90	Total
	# Teiln./# Ausz.	# Teiln./# Ausz.	# Teiln./# Ausz.	# Teiln./# Ausz.	# Teiln./# Ausz.	# Teiln./# Ausz.	# Teiln./# Ausz.	
V	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0 %
SV	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0 %
EV	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0	0 0 0.0 %
Total	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %	0 0 0.0 %

Hier alle Daten ausfüllen und bestätigen.

Auf dem Abrechnungsschirm sehen wir nun, dass die Stichabrechnung komplett ist.

Anlass-Rechnung **G300**

Folgende Stiche benötigen zusätzliche Daten.
Klicken Sie dazu auf «Bearbeiten».

Disziplin	Stich-Bezeichnung	zugewiesenes Modell	Daten vorhanden		Details
G300	Einzelkonkurrenz	Einzel/Verein/Gruppe	OK	Bearbeiten	Kranzquote: 50.0 % Teilnehmer: 2 Munition: 20 x GP11 0 x ?? 0 x GP90

Beteiligung

Art	G300
Anzahl Teilnehmer	0
Anzahl Vereine	0
Anzahl	0



Erst jetzt auf dem folgenden Schirm die Eingaben quittieren.

Anlass-Rechnung

Die Abrechnung wird in folgende Disziplin-Kategorien unterteilt.
Klicken Sie dazu jeweils auf «Bearbeiten».

Disziplinen	Ranglisten
G300 Bearbeiten	20251204-D-AFB-EK.pdf
P25 P50 Bearbeiten	

Kommentar

Arbeit Schützenmeister beendet

Anlassübersicht Neuen Anlass erstellen Vergangenen Anlass kopieren KK/VPK-Bestellung

Aktive Anlässe Gehe zu «Archivierte Anlässe»

(ID: 20839) Bearbeiten Löschen

Veteranen-Einzelkonkurrenz Bezirk Winterthur G300 P50 P25

Mi, 08. Juli 2026 - Mi, 08. Juli 2026 (VSSV-Wettkampf / Einzelkonkurrenz (EK))

Anlass-Fortschritt Kurzanleitung

Status	Schritt	Verein	VSSV / ASTV
✓	Anlass-Bewilligung	05.01.2026 09:27	05.01.2026 10:29
✓	Schiessplan-Publikation	05.01.2026 10:53	
✓	Kranzarten-Bestellung		05.01.2026 11:12
✓	Anlass durchgeführt	05.01.2026 11:21	
⚠	Anlass-Abrechnung	05.01.2026 11:49	in Bearbeitung

Zusatzleistungen (kostenpflichtig) Was ist das?

Art	Bestellt am	Zahlung	Status
Werbe-Banner			
Resultat-Publikation			

Diese Funktion befindet sich noch in Entwicklung! Die mit dieser Funktion erzeugten Parameter für VereinsWK sind nicht vollständig. Speziell kontrolliert werden müssen die Teilnahmegebühren von Stichen sowie Limiten-Werte für Auszeichnungen und Auszahlungen.
Cette fonction est encore en cours de développement! Les paramètres générés par cette fonction pour "VereinsWK" ne sont pas complets. Les frais de participation aux concours ainsi que les valeurs limites pour les distinctions et les paiements doivent faire l'objet d'un contrôle

Herzliche Gratulation und vielen Dank !

Die Arbeit des Schützenmeisters ist damit beendet.
Das System erstellt im Hintergrund die Abrechnung und sendet diese der BO zu.